



VÚB, a.s., Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava 25  
Obch. reg.: Okresný súd Bratislava 1 Oddiel: Sa  
Vložka č.: 341/B, IČO: 31320155  
BIC: SUBASKBX, www.vub.sk

Obchodné miesto:  
RP II - Stará Ľubovňa  
Námestie SV. Mikuláša 27  
06401 Stará Ľubovňa

(ďalej len "VÚB, a.s." alebo "banka")

a

**Majiteľ účtu:**

Obchodné meno: CENTRUM VOĽNÉHO ČASU  
Sídlo: FARBIARSKÁ 56/35  
06401 STARÁ  
ĽUBOVŇA, SLOVENSKO

IČO / rodné číslo: 00188131

Číslo klienta: 188131

Zaregistrovaný: MŠ

Dokument: ZRIAĎOVACIA LISTINA .

Konajúca prostredníctvom: ZJEDNODUŠENÁ STAROSTLIVOSŤ, PHDR. MARTA  
HANEČÁKOVÁ

Daňový rezident

Číslo telefónu: 0524284021

Fax:

E-mail: CVC@CVC.SK

Ročný obrat v EUR:  do 100 000  do 1 mil.  do 3,3 mil.  do 33 mil.  nad 33 mil.

(ďalej len "Majiteľ účtu" alebo "Klient")

uzatvárajú podľa § 708 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v  
znení neskorších predpisov a iných všeobecne záväzných právnych predpisov

**Zmluva o bežnom účte**

(ďalej len „zmluva“)

**Predmet zmluvy:**

Otvorenie a vedenie bežného účtu v zmysle Všeobecných obchodných podmienok VÚB, a.s., pre  
depozitné produkty.

**Náležitosti účtu:**

Číslo: SK75 0200 0000 0016 6515 0358 Mena: EUR

**Papierové výpisy k bežnému účtu:**

Spôsob odovzdávania výpisov: POŠTOU V RÁMCI SR

Cyklus výpisov: MESAČNE K ULTIMU MESIACA

Jazyk výpisov: SLOVENSKÝ

Adresa pre zasielanie výpisov: CENTRUM VOĽNÉHO ČASU

FARBIARSKA 56/35

06401 STARÁ ĽUBOVŇA, SLOVENSKO

**Záverečné ustanovenia:**

a) Časť obsahu tejto zmluvy je určená Všeobecnými obchodnými podmienkami VÚB, a. s.  
pre depozitné produkty a Cenníkom, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť zmluvy. Majiteľ  
účtu podpísaním tejto zmluvy vyhlasuje a potvrdzuje, že sa s dokumentmi uvedenými v  
predchádzajúcej vete oboznámil, porozumel im a súhlasí s ich obsahom. Pokiaľ Majiteľ účtu  
nepožiadala o zaslanie Všeobecných obchodných podmienok VÚB, a. s. pre depozitné produkty a  
Cenníka elektronicky, potvrdzuje podpisom tejto zmluvy ich prevzatie v listinnej podobe.

- b) Majiteľ účtu určí v Podpisovom vzore osoby oprávnené disponovať s účtom a preberať výpisy z účtu.
- c) Majiteľ účtu záväzne vyhlasuje, že prostriedky, s ktorými bude realizovať jednotlivé obchody s hodnotou presahujúcou 15 tis. EUR na tomto účte sú jeho vlastníctvom. Tento účet bude zároveň používať na vklady hotovostí zo svojej obchodnej činnosti, realizované vlastnými zamestnancami alebo zmluvnými partnermi.
- d) Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú a nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán alebo ak sa táto zmluva uzatvára prostredníctvom prostriedkov diaľkovej komunikácie vyjadrením súhlasu prostriedkami diaľkovej komunikácie oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Za podpis Majiteľa účtu a VÚB, a.s. a na tejto zmluve sa považuje podpis alebo dokumentované vyjadrenie súhlasu prostriedkami diaľkovej komunikácie.
- e) Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v SR.
- f) Zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky. Ak je Zmluva vyhotovená v inom ako slovenskom jazyku, tak pre jej právne posudzovanie a výklad pojmov je rozhodná verzia v slovenskom jazyku.
- g) Ak Majiteľom účtu je povinná osoba podľa zákona č.211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám, tak podpisom tejto Zmluvy sa zaväzuje zverejniť informáciu o uzatvorení Zmluvy v súlade s týmto zákonom.

Miesto: Stará Ľubovňa

Miesto: Stará Ľubovňa

Dátum: 10.04.2019

Dátum: 10.04.2019

Za banku:

Za majiteľa účtu:

Mgr. Lucia  
hyp

Ale  
špecialis

(podpis)

(podpis)





VÚB, a.s., Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava 25  
Obch. reg.: Okresný súd Bratislava 1 Oddiel: Sa  
Vložka č.: 341/B, IČO: 31320155  
BIC: SUBASKBX, www.vub.sk

Obchodné miesto:  
RP II - Stará Ľubovňa  
Námestie SV. Mikuláša 27  
06401 Stará Ľubovňa

(ďalej len "VÚB, a.s." alebo "banka")

a

**Majiteľ účtu:**

Obchodné meno: CENTRUM VOĽNÉHO ČASU  
Sídlo: FARBIARSKÁ 56/35  
06401 STARÁ  
ĽUBOVŇA, SLOVENSKO  
IČO / rodné číslo: 00188131  
Číslo klienta: 188131  
Zaregistrovaný: MŠ  
Dokument: ZRIAĎOVACIA LISTINA  
Konajúca prostredníctvom: ZJEDNODUŠENÁ STAROSTLIVOSŤ, PHDR. MARTA  
HANEČÁKOVÁ  
Daňový rezident  
Číslo telefónu: 0524284021 Fax:  
E-mail: CVC@CVC.SK  
Ročný obrat v EUR:  do 100 000  do 1 mil.  do 3,3 mil.  do 33 mil.  nad 33 mil.

(ďalej len "Majiteľ účtu" alebo "Klient")

uzatvárajú podľa § 708 a nasl. a § 269 ods. 2 Obchodného  
zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov

**Zmluva o bežnom účte  
a poskytovaní produktov a služieb  
VÚB Biznis účet**

(ďalej len „zmluva“)

**Predmet zmluvy:**

- transformácia pôvodnej zmluvy o bežnom účte a vedenie bežného účtu v zmysle zvoleného typu VÚB Biznis účtu Aktiv
- možnosť zriadenia a používania produktov a služieb VÚB Biznis účet Aktiv podľa výberu v zmysle platného Cenníka VÚB, a.s.

**Produkty a služby zriadené v rámci VÚB Biznis účet Aktiv:****Bežný účet:**

Číslo: SK48 0200 0000 0024 0505 6853 Mena: EUR

**Elektronický výpis:**

Cyklus výpisov: MESAČNE K ULTIMU MESIACA  
Jazyk výpisov: SLOVENSKÝ

**Sumárny ročný výpis:**

Spôsob odovzdávania výpisov: POŠTOU V RÁMCI SR  
Cyklus výpisov: NA KONCI ROKA  
Jazyk výpisov: SLOVENSKÝ  
Adresa pre zasielanie výpisov: CENTRUM VOĽNÉHO ČASU

**Záverečné ustanovenia:**

- a) Časť obsahu tejto zmluvy je určená Všeobecnými obchodnými podmienkami VÚB, a. s. pre depozitné produkty a Cenníkom, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť zmluvy. Majiteľ účtu podpísaním tejto zmluvy vyhlasuje a potvrdzuje, že sa s dokumentmi uvedenými v predchádzajúcej vete oboznámil, porozumel im a súhlasí s ich obsahom. Pokiaľ Majiteľ účtu nepožiadala o zaslanie Všeobecných obchodných podmienok VÚB, a. s. pre depozitné produkty a Cenníka elektronicky, potvrdzuje podpisom tejto zmluvy ich prevzatie v listinnej podobe. Súčasťou tejto zmluvy sú aj dokumenty, na základe ktorých boli majiteľovi účtu poskytnuté produkty a služby, ktoré si zároveň zriadil v rámci VÚB Biznis účtu podľa tejto zmluvy.
- b) V prípade, že majiteľ účtu má už poskytnuté produkty a služby na základe samostatných zmlúv a tieto sa podpisom tejto zmluvy stanú jej súčasťou, budú tieto produkty a služby spoplatňované v zmysle platného Cenníka VÚB, a.s. pre VÚB Biznis účet. Majiteľ účtu súhlasí s tým, že produkty a služby, ktoré mu boli zo strany banky poskytnuté, a ktoré si nezvolil do VÚB Biznis účtu, budú spoplatňované v zmysle platného Cenníka VÚB, a.s. pre jednotlivé produkty a služby, s ktorým je oboznámený a súhlasí s ním.
- c) VÚB, a.s., sa zaväzuje vydať oprávnenému držiteľovi karty debetnú platobnú kartu na základe zmluvy o vydaní a používaní debetných platobných kariet na vykonávanie bezhotovostných a hotovostných platobných operácií na ťarchu alebo v prospech účtu, ku ktorému bola platobná karta vydaná a oprávnený držiteľ karty sa zaväzuje využívať platobnú kartu v súlade s ustanoveniami Zmluvy o vydaní a používaní debetných platobných kariet.
- d) Osobné údaje Držiteľov Platobnej karty môžu byť prístupné v rozsahu uvedenom v tejto Zmluve ostatným Držiteľom Platobnej karty.
- e) Majiteľ účtu určí v Podpisovom vzore osoby oprávnené disponovať s účtom a preberať výpisy z účtu.
- f) Majiteľ účtu určí osoby oprávnené disponovať s jeho účtami prostredníctvom nonstop bankingu a prístupové práva k jednotlivým účtom v tlačive "Potvrdenie o využívaní služieb nonstop banking".
- g) Pri zriadení služby Internet banking Plus je súčasťou tejto zmluvy Zmluva o poskytovaní certifikačných služieb ku klientským certifikátom, pre majiteľa a každého ním určeného disponenta. V prípade zániku Zmluvy o poskytovaní certifikačných služieb ku klientským certifikátom zaniká aj nárok na poskytovanie služby Internet banking Plus k účtu. Klientovi sa bude naďalej poskytovať služba Internet banking v obmedzenom rozsahu.
- h) Pri zriadení služby poistenie platieb je súčasťou tejto zmluvy vyhlásenie poisteného, ak je jej súčasťou poistenie, pričom poistený berie na vedomie, že v prípade poistného plnenia má nárok na vyplatenie poistného plnenia majiteľ účtu.
- i) Majiteľ účtu záväzne vyhlasuje, že prostriedky, s ktorými bude realizovať jednotlivé obchody s hodnotou presahujúcou 15 tis. EUR na tomto účte sú jeho vlastníctvom. Tento účet bude zároveň používať na vklady hotovostí zo svojej obchodnej činnosti, realizované vlastnými zamestnancami alebo zmluvnými partnermi.
- j) Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú a nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán alebo ak sa táto zmluva uzatvára prostredníctvom prostriedkov diaľkovej komunikácie vyjadrením súhlasu prostriedkami diaľkovej komunikácie oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Za podpis Majiteľa účtu a VÚB, a.s. a na tejto zmluve sa považuje podpis alebo dokumentované vyjadrenie súhlasu prostriedkami diaľkovej komunikácie.
- k) Dňom podpisu tejto zmluvy zaniká pôvodná zmluva o vedení bežného účtu a/alebo zaniká pôvodná zmluva o konte.

- l) Jednotlivé produkty a služby poskytnuté na základe samostatných zmlúv v rámci pôvodného konta, zostávajú v platnosti. Majiteľ účtu pri zriadení VÚB Biznis účtu určí, ktoré produkty a služby sa stanú súčasťou VÚB Biznis účtu a ktoré budú existovať samostatne. Jednotlivé produkty a služby budú spoplatňované v súlade s písm. b) týchto záverečných ustanovení.
- m) Produkty a služby, ktoré majiteľ účtu neurčí podľa písmena l) záverečných ustanovení sa pri podpise tejto zmluvy zaväzuje zrušiť.
- n) Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Z. z. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v SR.
- o) Zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky. Ak je Zmluva vyhotovená v inom ako slovenskom jazyku, tak pre jej právne posudzovanie a výklad pojmov je rozhodná verzia v slovenskom jazyku.
- p) Ak Majiteľom účtu je povinná osoba podľa zákona č.211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám, tak podpisom tejto Zmluvy sa zaväzuje zverejniť informáciu o uzatvorení Zmluvy v súlade s týmto zákonom.

Miesto: Stará Ľubovňa

Miesto: Stará Ľubovňa

Dátum: 10.04.2019

Dátum: 10.04.2019

Za banku:

Za majiteľa účtu:

Mgr. Lucia  
hypot

A  
špecialista pre

(podpis)

(podpis)





VÚB, a.s., Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava 25  
Obch. reg.: Okresný súd Bratislava 1 Oddiel: Sa  
Vložka č.: 341/B, IČO: 31320155  
BIC: SUBASKBX, www.vub.sk

Obchodné miesto:  
RP II - Stará Ľubovňa  
Námestie SV. Mikuláša 27  
06401 Stará Ľubovňa

(ďalej len "VÚB, a.s." alebo "banka")

a

**Majiteľ účtu:**

Obchodné meno: CENTRUM VOĽNÉHO ČASU  
Sídlo: FARBIARSKÁ 56/35  
06401 STARÁ  
ĽUBOVŇA, SLOVENSKO

IČO / rodné číslo: 00188131

Číslo klienta: 188131

Zaregistrovaný: MŠ

Dokument: ZRIAĎOVACIA LISTINA .

Konajúca prostredníctvom: ZJEDNODUŠENÁ STAROSTLIVOSŤ, PHDR. MARTA  
HANEČÁKOVÁ

Daňový rezident

Číslo telefónu: 0524284021

Fax:

E-mail: CVC@CVC.SK

Ročný obrat v EUR:  do 100 000  do 1 mil.  do 3,3 mil.  do 33 mil.  nad 33 mil.

(ďalej len "Majiteľ účtu" alebo "Klient")

uzatvárajú podľa § 708 a nasl. a § 269 ods. 2 Obchodného  
zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov

**Zmluva o bežnom účte  
a poskytovaní produktov a služieb  
VÚB Biznis účet**

(ďalej len „zmluva“)

**Predmet zmluvy:**

- transformácia pôvodnej zmluvy o bežnom účte a vedenie bežného účtu v zmysle zvoleného typu VÚB Biznis účtu Štandard
- možnosť zriadenia a používania produktov a služieb VÚB Biznis účet Štandard podľa výberu v zmysle platného Cenníka VÚB, a.s.

**Produkty a služby zriadené v rámci VÚB Biznis účet Štandard:****Bežný účet:**

Číslo: SK97 0200 0000 0036 4106 2854 Mena: EUR

**Elektronický výpis:**

Cyklus výpisov: MESAČNE K ULTIMU MESIACA  
Jazyk výpisov: SLOVENSKÝ

**Sumárny ročný výpis:**

Spôsob odovzdávania výpisov: POŠTOU V RÁMCI SR  
Cyklus výpisov: NA KONCI ROKA  
Jazyk výpisov: SLOVENSKÝ  
Adresa pre zasielanie výpisov: CENTRUM VOĽNÉHO ČASU

**Záverečné ustanovenia:**

- a) Časť obsahu tejto zmluvy je určená Všeobecnými obchodnými podmienkami VÚB, a. s. pre depozitné produkty a Cenníkom, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť zmluvy. Majiteľ účtu podpísaním tejto zmluvy vyhlasuje a potvrdzuje, že sa s dokumentmi uvedenými v predchádzajúcej vete oboznámil, porozumel im a súhlasí s ich obsahom. Pokiaľ Majiteľ účtu nepožiadala o zaslanie Všeobecných obchodných podmienok VÚB, a. s. pre depozitné produkty a Cenníka elektronicky, potvrdzuje podpisom tejto zmluvy ich prevzatie v listinnej podobe. Súčasťou tejto zmluvy sú aj dokumenty, na základe ktorých boli majiteľovi účtu poskytnuté produkty a služby, ktoré si zároveň zriadil v rámci VÚB Biznis účtu podľa tejto zmluvy.
- b) V prípade, že majiteľ účtu má už poskytnuté produkty a služby na základe samostatných zmlúv a tieto sa podpisom tejto zmluvy stanú jej súčasťou, budú tieto produkty a služby spoplatňované v zmysle platného Cenníka VÚB, a.s. pre VÚB Biznis účet. Majiteľ účtu súhlasí s tým, že produkty a služby, ktoré mu boli zo strany banky poskytnuté, a ktoré si nezvolil do VÚB Biznis účtu, budú spoplatňované v zmysle platného Cenníka VÚB, a.s. pre jednotlivé produkty a služby, s ktorým je oboznámený a súhlasí s ním.
- c) VÚB, a.s., sa zaväzuje vydať oprávnenému držiteľovi karty debetnú platobnú kartu na základe zmluvy o vydaní a používaní debetných platobných kariet na vykonávanie bezhotovostných a hotovostných platobných operácií na ťarchu alebo v prospech účtu, ku ktorému bola platobná karta vydaná a oprávnený držiteľ karty sa zaväzuje využívať platobnú kartu v súlade s ustanoveniami Zmluvy o vydaní a používaní debetných platobných kariet.
- d) Osobné údaje Držiteľov Platobnej karty môžu byť prístupné v rozsahu uvedenom v tejto Zmluve ostatným Držiteľom Platobnej karty.
- e) Majiteľ účtu určí v Podpisovom vzore osoby oprávnené disponovať s účtom a preberať výpisy z účtu.
- f) Majiteľ účtu určí osoby oprávnené disponovať s jeho účtami prostredníctvom nonstop bankingu a prístupové práva k jednotlivým účtom v tlačive "Potvrdenie o využívaní služieb nonstop banking".
- g) Pri zriadení služby Internet banking Plus je súčasťou tejto zmluvy Zmluva o poskytovaní certifikačných služieb ku klientským certifikátom, pre majiteľa a každého ním určeného disponenta. V prípade zániku Zmluvy o poskytovaní certifikačných služieb ku klientským certifikátom zaniká aj nárok na poskytovanie služby Internet banking Plus k účtu. Klientovi sa bude naďalej poskytovať služba Internet banking v obmedzenom rozsahu.
- h) Pri zriadení služby poistenie platieb je súčasťou tejto zmluvy vyhlásenie poisteného, ak je jej súčasťou poistenie, pričom poistený berie na vedomie, že v prípade poistného plnenia má nárok na vyplatenie poistného plnenia majiteľ účtu.
- i) Majiteľ účtu záväzne vyhlasuje, že prostriedky, s ktorými bude realizovať jednotlivé obchody s hodnotou presahujúcou 15 tis. EUR na tomto účte sú jeho vlastníctvom. Tento účet bude zároveň používať na vklady hotovostí zo svojej obchodnej činnosti, realizované vlastnými zamestnancami alebo zmluvnými partnermi.
- j) Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú a nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán alebo ak sa táto zmluva uzatvára prostredníctvom prostriedkov diaľkovej komunikácie vyjadrením súhlasu prostriedkami diaľkovej komunikácie oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Za podpis Majiteľa účtu a VÚB, a.s. a na tejto zmluve sa považuje podpis alebo dokumentované vyjadrenie súhlasu prostriedkami diaľkovej komunikácie.
- k) Dňom podpisu tejto zmluvy zaniká pôvodná zmluva o vedení bežného účtu a/alebo zaniká pôvodná zmluva o konte.

- l) Jednotlivé produkty a služby poskytnuté na základe samostatných zmlúv v rámci pôvodného konta, zostávajú v platnosti. Majiteľ účtu pri zriadení VÚB Biznis účtu určí, ktoré produkty a služby sa stanú súčasťou VÚB Biznis účtu a ktoré budú existovať samostatne. Jednotlivé produkty a služby budú spoplatňované v súlade s písm. b) týchto záverečných ustanovení.
- m) Produkty a služby, ktoré majiteľ účtu neurčí podľa písmena l) záverečných ustanovení sa pri podpise tejto zmluvy zaväzuje zrušiť.
- n) Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Z. z. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v SR.
- o) Zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky. Ak je Zmluva vyhotovená v inom ako slovenskom jazyku, tak pre jej právne posudzovanie a výklad pojmov je rozhodná verzia v slovenskom jazyku.
- p) Ak Majiteľom účtu je povinná osoba podľa zákona č.211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám, tak podpisom tejto Zmluvy sa zaväzuje zverejniť informáciu o uzatvorení Zmluvy v súlade s týmto zákonom.

Miesto: Stará Ľubovňa

Miesto: Stará Ľubovňa

Dátum: 10.04.2019

Dátum: 10.04.2019

Za banku:

Mar. Luc  
nyl

Alen  
špecialistka

(podpis)

(podpis)







VÚB, a.s., Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava 25  
Obch. reg.: Okresný súd Bratislava 1 Oddiel: Sa  
Vložka č.: 341/B, IČO: 31320155  
BIC: SUBASKBX, www.vub.sk

Obchodné miesto:  
RP II - Stará Ľubovňa  
Námestie SV. Mikuláša 27  
06401 Stará Ľubovňa

(ďalej len "VÚB, a.s." alebo "banka")

a

**Majiteľ účtu:**

Obchodné meno: CENTRUM VOĽNÉHO ČASU  
Sídlo: FARBIARSKÁ 56/35  
06401 STARÁ  
ĽUBOVŇA, SLOVENSKO

IČO / rodné číslo: 00188131

Číslo klienta: 188131

Zaregistrovaný: MŠ

Dokument: ZRIAĎOVACIA LISTINA .

Konajúca prostredníctvom: ZJEDNODUŠENÁ STAROSTLIVOSŤ, PHDR. MARTA  
HANEČÁKOVÁ

Daňový rezident

Číslo telefónu: 0524284021

Fax:

E-mail: CVC@CVC.SK

Ročný obrat v EUR:  do 100 000  do 1 mil.  do 3,3 mil.  do 33 mil.  nad 33 mil.

(ďalej len "Majiteľ účtu" alebo "Klient")

uzatvárajú podľa § 708 a nasl. a § 269 ods. 2 Obchodného  
zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov

**Zmluva o bežnom účte  
a poskytovaní produktov a služieb  
VÚB Biznis účet**

(ďalej len „zmluva“)

**Predmet zmluvy:**

- transformácia pôvodnej zmluvy o bežnom účte a vedenie bežného účtu v zmysle zvoleného typu VÚB Biznis účtu Premium
- možnosť zriadenia a používania produktov a služieb VÚB Biznis účet Premium podľa výberu v zmysle platného Cenníka VÚB, a.s.

**Produkty a služby zriadené v rámci VÚB Biznis účet Premium:****Bežný účet:**

Číslo: SK83 0200 0000 0016 3494 9458 Mena: EUR

**Elektronický výpis:**

Cyklus výpisov: MESAČNE K ULTIMU MESIACA  
Jazyk výpisov: SLOVENSKÝ

**Sumárny ročný výpis:**

Spôsob odovzdávania výpisov: POŠTOU V RÁMCI SR  
Cyklus výpisov: NA KONCI ROKA  
Jazyk výpisov: SLOVENSKÝ  
Adresa pre zasielanie výpisov: CENTRUM VOĽNÉHO ČASU

FARBIARSKA 56/35  
06401 STARÁ ĽUBOVŇA, SLOVENSKO

**Fondový účet:**

Číslo: SK78 0200 0000 0016 4414 1559 Mena: EUR

**Elektronický výpis k fondovému účtu:**

Cyklus výpisov: MESAČNE K ULTIMU MESIACA  
Jazyk výpisov: SLOVENSKÝ

**Sumárny ročný výpis k fondovému účtu:**

Spôsob odovzdávania výpisov: POŠTOU V RÁMCI SR  
Cyklus výpisov: NA KONCI ROKA  
Jazyk výpisov: SLOVENSKÝ  
Adresa pre zasielanie výpisov: CENTRUM VOLNÉHO ČASU  
FARBIARSKA 56/35  
06401 STARÁ ĽUBOVŇA, SLOVENSKO

**Platobné karty**

**Debetné PK**

- VISA Business Economy Držiteľ: MÁRIA MIŠENKOVÁ

**Záverečné ustanovenia:**

- a) Časť obsahu tejto zmluvy je určená Všeobecnými obchodnými podmienkami VÚB, a. s. pre depozitné produkty a Cenníkom, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť zmluvy. Majiteľ účtu podpísaním tejto zmluvy vyhlasuje a potvrdzuje, že sa s dokumentmi uvedenými v predchádzajúcej vete oboznámil, porozumel im a súhlasí s ich obsahom. Pokiaľ Majiteľ účtu nepožiadaval o zaslanie Všeobecných obchodných podmienok VÚB, a. s. pre depozitné produkty a Cenníka elektronicke, potvrdzuje podpisom tejto zmluvy ich prevzatie v listinnej podobe. Súčasťou tejto zmluvy sú aj dokumenty, na základe ktorých boli majiteľovi účtu poskytnuté produkty a služby, ktoré si zároveň zriadil v rámci VÚB Biznis účtu podľa tejto zmluvy.
- b) V prípade, že majiteľ účtu má už poskytnuté produkty a služby na základe samostatných zmlúv a tieto sa podpisom tejto zmluvy stanú jej súčasťou, budú tieto produkty a služby spoplatňované v zmysle platného Cenníka VÚB, a.s. pre VÚB Biznis účet. Majiteľ účtu súhlasí s tým, že produkty a služby, ktoré mu boli zo strany banky poskytnuté, a ktoré si nezvolil do VÚB Biznis účtu, budú spoplatňované v zmysle platného Cenníka VÚB, a.s. pre jednotlivé produkty a služby, s ktorým je oboznámený a súhlasí s ním.
- c) VÚB, a.s., sa zaväzuje vydať oprávnenému držiteľovi karty debetnú platobnú kartu na základe zmluvy o vydaní a používaní debetných platobných kariet na vykonávanie bezhotovostných a hotovostných platobných operácií na ťarchu alebo v prospech účtu, ku ktorému bola platobná karta vydaná a oprávnený držiteľ karty sa zaväzuje využívať platobnú kartu v súlade s ustanoveniami Zmluvy o vydaní a používaní debetných platobných kariet.
- d) Osobné údaje Držiteľov Platobnej karty môžu byť prístupné v rozsahu uvedenom v tejto Zmluve ostatným Držiteľom Platobnej karty.
- e) Majiteľ účtu určí v Podpisovom vzore osoby oprávnené disponovať s účtom a preberať výpisy z účtu.
- f) Majiteľ účtu určí osoby oprávnené disponovať s jeho účtami prostredníctvom nonstop bankingu a prístupové práva k jednotlivým účtom v tlačive "Potvrdenie o využívaní služieb nonstop banking".
- g) Pri zriadení služby Internet banking Plus je súčasťou tejto zmluvy Zmluva o poskytovaní certifikačných služieb ku klientským certifikátom, pre majiteľa a každého ním určeného disponenta. V prípade zániku Zmluvy o poskytovaní certifikačných služieb ku klientským certifikátom zaniká aj nárok na poskytovanie služby Internet banking Plus k účtu. Klientovi sa bude naďalej poskytovať služba Internet banking v obmedzenom rozsahu.

- h) Pri zriadení služby poistenie platieb je súčasťou tejto zmluvy vyhlásenie poisteného, ak je jej súčasťou poistenie, pričom poistený berie na vedomie, že v prípade poistného plnenia má nárok na vyplatenie poistného plnenia majiteľ účtu.
- i) Majiteľ účtu záväzne vyhlasuje, že prostriedky, s ktorými bude realizovať jednotlivé obchody s hodnotou presahujúcou 15 tis. EUR na tomto účte sú jeho vlastníctvom. Tento účet bude zároveň používať na vklady hotovostí zo svojej obchodnej činnosti, realizované vlastnými zamestnancami alebo zmluvnými partnermi.
- j) Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú a nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán alebo ak sa táto zmluva uzatvára prostredníctvom prostriedkov diaľkovej komunikácie vyjadrením súhlasu prostriedkami diaľkovej komunikácie oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Za podpis Majiteľa účtu a VÚB, a.s. a na tejto zmluve sa považuje podpis alebo dokumentované vyjadrenie súhlasu prostriedkami diaľkovej komunikácie.
- k) Dňom podpisu tejto zmluvy zaniká pôvodná zmluva o vedení bežného účtu a/alebo zaniká pôvodná zmluva o konte.
- l) Jednotlivé produkty a služby poskytnuté na základe samostatných zmlúv v rámci pôvodného konta, zostávajú v platnosti. Majiteľ účtu pri zriadení VÚB Biznis účtu určí, ktoré produkty a služby sa stanú súčasťou VÚB Biznis účtu a ktoré budú existovať samostatne. Jednotlivé produkty a služby budú spoplatňované v súlade s písm. b) týchto záverečných ustanovení.
- m) Produkty a služby, ktoré majiteľ účtu neurčí podľa písmena l) záverečných ustanovení sa pri podpise tejto zmluvy zaväzuje zrušiť.
- n) Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Z. z. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v SR.
- o) Zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky. Ak je Zmluva vyhotovená v inom ako slovenskom jazyku, tak pre jej právne posudzovanie a výklad pojmov je rozhodná verzia v slovenskom jazyku.
- p) Ak Majiteľom účtu je povinná osoba podľa zákona č.211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám, tak podpisom tejto Zmluvy sa zaväzuje zverejniť informáciu o uzatvorení Zmluvy v súlade s týmto zákonom.

Miesto: Stará Ľubovňa

Miesto: Stará Ľubovňa

Dátum: 10.04.2019

Dátum: 10.04.2019

Za banku:

Za majiteľa účtu:

Mgr. Lucia  
hypotekárka

(podpis)

(podpis)





VÚB, a.s., Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava 25  
Obch. reg.: Okresný súd Bratislava 1 Oddiel: Sa  
Vložka č.: 341/B, IČO: 31320155  
BIC: SUBASKBX, www.vub.sk

Obchodné miesto:  
RP II - Stará Ľubovňa  
Námestie SV. Mikuláša 27  
06401 Stará Ľubovňa

(ďalej len "VÚB, a.s." alebo "banka")

a

**Majiteľ účtu:**

Obchodné meno: CENTRUM VOĽNÉHO ČASU  
Sídlo: FARBIARSKÁ 56/35  
06401 STARÁ  
ĽUBOVŇA, SLOVENSKO  
IČO / rodné číslo: 00188131  
Číslo klienta: 188131  
Zaregistrovaný: MŠ  
Dokument: ZRIAĎOVACIA LISTINA .  
Konajúca prostredníctvom: ZJEDNODUŠENÁ STAROSTLIVOSŤ, PHDR. MARTA  
HANEČÁKOVÁ  
Daňový rezident  
Číslo telefónu: 0524284021 Fax:  
E-mail: CVC@CVC.SK  
Ročný obrat v EUR:  do 100 000  do 1 mil.  do 3,3 mil.  do 33 mil.  nad 33 mil.

(ďalej len "Majiteľ účtu" alebo "Klient")

uzatvárajú podľa § 708 a nasl. a § 269 ods. 2 Obchodného  
zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov

**Zmluva o bežnom účte  
a poskytovaní produktov a služieb  
VÚB Biznis účet**

(ďalej len „zmluva“)

**Predmet zmluvy:**

- transformácia pôvodnej zmluvy o bežnom účte a vedenie bežného účtu v zmysle zvoleného typu VÚB Biznis účtu Premium
- možnosť zriadenia a používania produktov a služieb VÚB Biznis účet Premium podľa výberu v zmysle platného Cenníka VÚB, a.s.

**Produkty a služby zriadené v rámci VÚB Biznis účet Premium:****Bežný účet:**

Číslo: SK40 0200 0000 0017 4472 7557 Mena: EUR

**Elektronický výpis:**

Cyklus výpisov: MESAČNE K ULTIMU MESIACA  
Jazyk výpisov: SLOVENSKÝ

**Sumárny ročný výpis:**

Spôsob odovzdávania výpisov: POŠTOU V RÁMCI SR  
Cyklus výpisov: NA KONCI ROKA  
Jazyk výpisov: SLOVENSKÝ  
Adresa pre zasielanie výpisov: CENTRUM VOĽNÉHO ČASU

## Platobné karty

### Debetné PK

- VISA Business Economy Držiteľ: PHDR. MARTA HANEČÁKOVÁ

### Záverečné ustanovenia:

- a) Časť obsahu tejto zmluvy je určená Všeobecnými obchodnými podmienkami VÚB, a. s. pre depozitné produkty a Cenníkom, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť zmluvy. Majiteľ účtu podpísaním tejto zmluvy vyhlasuje a potvrdzuje, že sa s dokumentmi uvedenými v predchádzajúcej vete oboznámil, porozumel im a súhlasí s ich obsahom. Pokiaľ Majiteľ účtu nepožiadal o zaslanie Všeobecných obchodných podmienok VÚB, a. s. pre depozitné produkty a Cenníka elektronicky, potvrdzuje podpisom tejto zmluvy ich prevzatie v listinnej podobe. Súčasťou tejto zmluvy sú aj dokumenty, na základe ktorých boli majiteľovi účtu poskytnuté produkty a služby, ktoré si zároveň zriadil v rámci VÚB Biznis účtu podľa tejto zmluvy.
- b) V prípade, že majiteľ účtu má už poskytnuté produkty a služby na základe samostatných zmlúv a tieto sa podpisom tejto zmluvy stanú jej súčasťou, budú tieto produkty a služby spoplatňované v zmysle platného Cenníka VÚB, a.s. pre VÚB Biznis účet. Majiteľ účtu súhlasí s tým, že produkty a služby, ktoré mu boli zo strany banky poskytnuté, a ktoré si nezvolil do VÚB Biznis účtu, budú spoplatňované v zmysle platného Cenníka VÚB, a.s. pre jednotlivé produkty a služby, s ktorým je oboznámený a súhlasí s ním.
- c) VÚB, a.s., sa zaväzuje vydať oprávnenému držiteľovi karty debetnú platobnú kartu na základe zmluvy o vydaní a používaní debetných platobných kariet na vykonávanie bezhotovostných a hotovostných platobných operácií na ťarchu alebo v prospech účtu, ku ktorému bola platobná karta vydaná a oprávnený držiteľ karty sa zaväzuje využívať platobnú kartu v súlade s ustanoveniami Zmluvy o vydaní a používaní debetných platobných kariet.
- d) Osobné údaje Držiteľov Platobnej karty môžu byť sprístupnené v rozsahu uvedenom v tejto Zmluve ostatným Držiteľom Platobnej karty.
- e) Majiteľ účtu určí v Podpisovom vzore osoby oprávnené disponovať s účtom a preberať výpisy z účtu.
- f) Majiteľ účtu určí osoby oprávnené disponovať s jeho účtami prostredníctvom nonstop bankingu a prístupové práva k jednotlivým účtom v tlačive "Potvrdenie o využívaní služieb nonstop banking".
- g) Pri zriadení služby Internet banking Plus je súčasťou tejto zmluvy Zmluva o poskytovaní certifikačných služieb ku klientským certifikátom, pre majiteľa a každého ním určeného disponenta. V prípade zániku Zmluvy o poskytovaní certifikačných služieb ku klientským certifikátom zaniká aj nárok na poskytovanie služby Internet banking Plus k účtu. Klientovi sa bude naďalej poskytovať služba Internet banking v obmedzenom rozsahu.
- h) Pri zriadení služby poistenie platieb je súčasťou tejto zmluvy vyhlásenie poisteného, ak je jej súčasťou poistenie, pričom poistený berie na vedomie, že v prípade poistného plnenia má nárok na vyplatenie poistného plnenia majiteľ účtu.
- i) Majiteľ účtu záväzne vyhlasuje, že prostriedky, s ktorými bude realizovať jednotlivé obchody s hodnotou presahujúcou 15 tis. EUR na tomto účte sú jeho vlastníctvom. Tento účet bude zároveň používať na vklady hotovostí zo svojej obchodnej činnosti, realizované vlastnými zamestnancami alebo zmluvnými partnermi.
- j) Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú a nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán alebo ak sa táto zmluva uzatvára prostredníctvom prostriedkov diaľkovej komunikácie vyjadrením súhlasu prostriedkami diaľkovej komunikácie oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Za podpis Majiteľa účtu a VÚB, a.s. a na tejto zmluve sa považuje podpis alebo dokumentované vyjadrenie súhlasu prostriedkami diaľkovej komunikácie.
- k) Dňom podpisu tejto zmluvy zaniká pôvodná zmluva o vedení bežného účtu a/alebo zaniká pôvodná zmluva o konte.

- l) Jednotlivé produkty a služby poskytnuté na základe samostatných zmlúv v rámci pôvodného konta, zostávajú v platnosti. Majiteľ účtu pri zriadení VÚB Biznis účtu určí, ktoré produkty a služby sa stanú súčasťou VÚB Biznis účtu a ktoré budú existovať samostatne. Jednotlivé produkty a služby budú spoplatňované v súlade s písm. b) týchto záverečných ustanovení.
- m) Produkty a služby, ktoré majiteľ účtu neurčí podľa písmena l) záverečných ustanovení sa pri podpise tejto zmluvy zaväzuje zrušiť.
- n) Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Z. z. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v SR.
- o) Zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky. Ak je Zmluva vyhotovená v inom ako slovenskom jazyku, tak pre jej právne posudzovanie a výklad pojmov je rozhodná verzia v slovenskom jazyku.
- p) Ak Majiteľom účtu je povinná osoba podľa zákona č.211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám, tak podpisom tejto Zmluvy sa zaväzuje zverejniť informáciu o uzatvorení Zmluvy v súlade s týmto zákonom.

Miesto: Stará Ľubovňa

Miesto: Stará Ľubovňa

Dátum: 10.04.2019

Dátum: 10.04.2019

Za banku:

Za majiteľa účtu:

Mgr. Lucia Gufášová  
hypotekárny špecialista

šp.

A  
špecialista pre podnikateľov

